

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 121/122 (1943)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

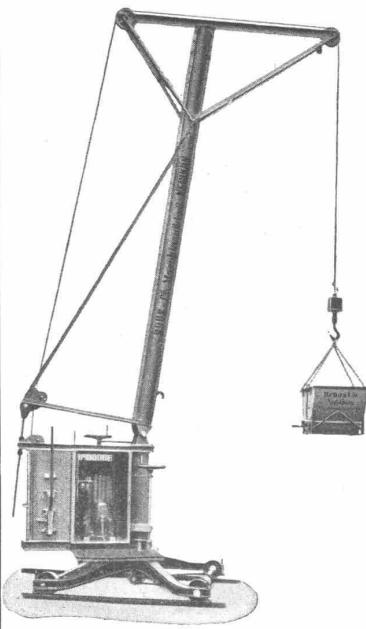
**ADOLF FELLER A.G. HORGEN**  
FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE




Genormtes, nach eigenen Patenten gebautes Einheitsmaterial, bewährte schweizerische Qualitätsarbeit, für Licht- und Kraftanlagen

Drehschalter / Kippehebschalter / Zugschalter / Druckkontakte  
Steckvorrichtungen / Signallampen / Kleinarmaturen / für Montage  
auf und unter Putz

Isolierpanzer-Apparate für trockene, feuchte und nasse Räume



**Kleinbaukrane**, verstärkte Ausführung, bes. für Tiefbau und Greiferebetrieb geeignet.

**Betonmischmaschinen** von 100 — 2000 lt. Inhalt

**Kompressoren** fahrbar und stationär, gekuppelt mit Elektro- oder Dieselmotor

**Pressluftwerkzeuge**

**Feldbahnlokomotiven**

**Steinbrecher**

**Sandwalzwerke**

**Vibrationssiebe**

**Kabelbagger**

**Komplette Kies- und Sand-Aufbereitungsanlagen**

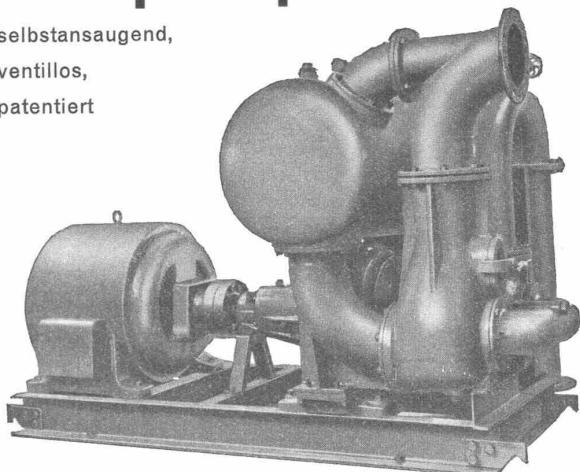
**BRUN & CIE., Maschinenfabrik, NEBIKON (Luzern)**

Gegründet 1872

Telephon 85112

## Baupumpen

selbstansaugend,  
ventillos,  
patentiert



Saughöhen bis 9 m, Leistungen 1—500 Liter/Sek. Kein Bodenventil · Keine Klappe im Saugstutzen · Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe · Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Flächen, daher unempfindlich gegen Sand, Schlamm und Kies.

Ein Klient schreibt uns aus freiem Ermessen: „Die gelieferte Baupumpe NCP 200 hat den Wasserauftrieb in der linksseitigen Pfeilergrube tatsächlich zu bewältigen vermocht und hat uns hierdurch gute Dienste geleistet. Der störungsfreie und sozusagen bedienunglose Betrieb ist einfach unübertreffbar. Die sichere Vermeidung des Ansteigens des Wassers während der Aushub- und insbesondere Betonierungsarbeiten wird mit keinem andern System erreicht.“

**Maschinenfabrik a. Sihl a. Zürich**

Gegründet 1871

Telephon 33514

TELEPHON 4 6796

**HEINRICH WAGNER & C°**



LACK- UND FARBENFABRIK  
OBERFLÄCHENTECHNIK  
TEXTILBEHANDLUNG  
ZÜRICH 8, Dufourstrasse 48

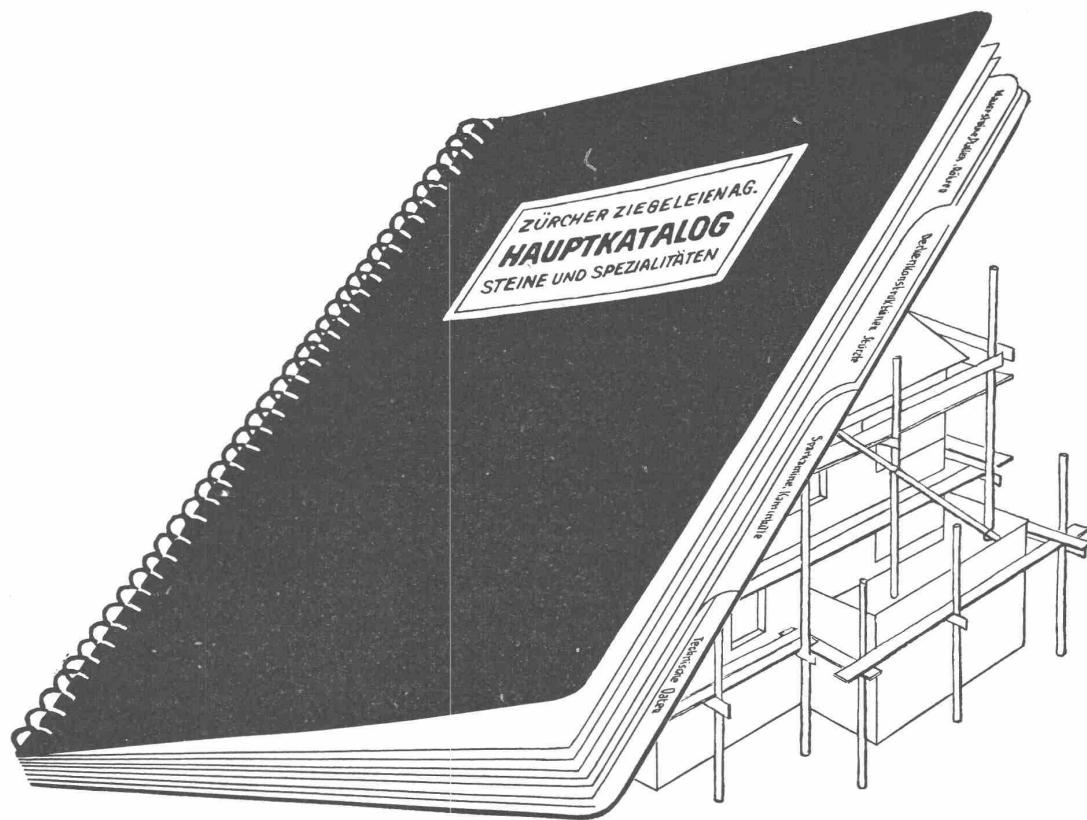
GENERALVERTRETER v. E. J. DUPONT DE NEMOURS CO.

DUPONT-DULUX, synthetischer Kunstharslack, auch auf Holz witterungsbeständig, zum Spritzen und Streichen. Trocknet im Glanz, in 30 Minuten staubfrei, in fünf Stunden trocken, in zehn Stunden durchhärtet.

Referenzen: SBB, Privatbahnen, Autoindustrie.

**DUPONT DULUX**





## **Wer bauen will, braucht dieses Buch!**

Wenn Sie jetzt oder später bauen wollen, dann wird Ihnen unser neuer, reich illustrierter Hauptkatalog über Steine und Spezialitäten gute Dienste leisten. Das 75 seitige, sorgfältig durchgearbeitete Nachschlage-Werklein enthält eine umfassende, zuverlässige und praktische Übersicht über diese von uns hergestellten Baumaterialien. Sein Inhalt wird durch zahlreiche nützliche Tabellen und technische Darstellungen bereichert.

Verlangen Sie das kleine Buch gratis gegen den untenstehenden Gutschein; es wird Ihnen wertvolle Anregungen geben.

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN A.G. ZÜRICH Talstrasse 83 Tel. 387 00**

### **Gutschein**

Senden Sie mir kostenlos Ihren illustrierten Hauptkatalog über Steine und Spezialitäten.

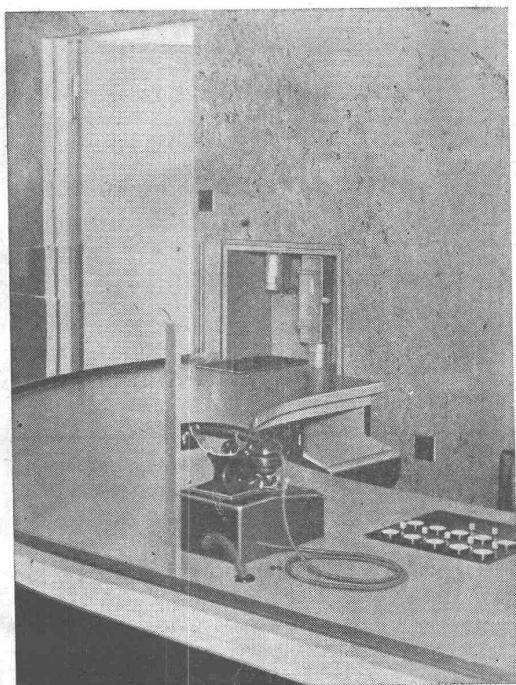
Name oder Firma: .....

Genaue Adresse: .....

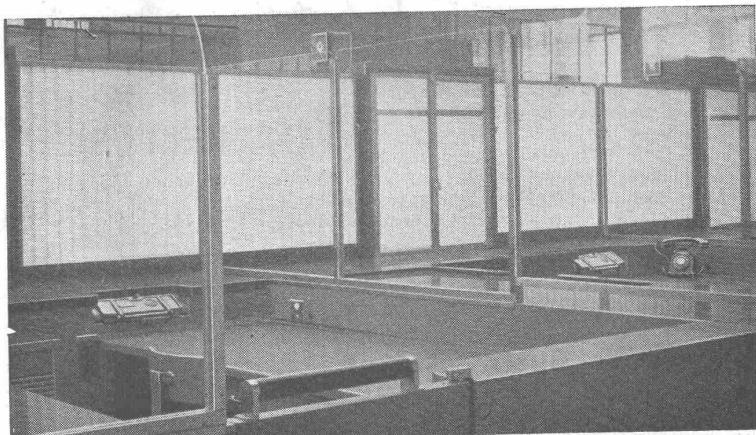


SIEMENS

# ROHRPOSTANLAGEN



Rohrpoststation in der Anmeldung eines Bankhauses



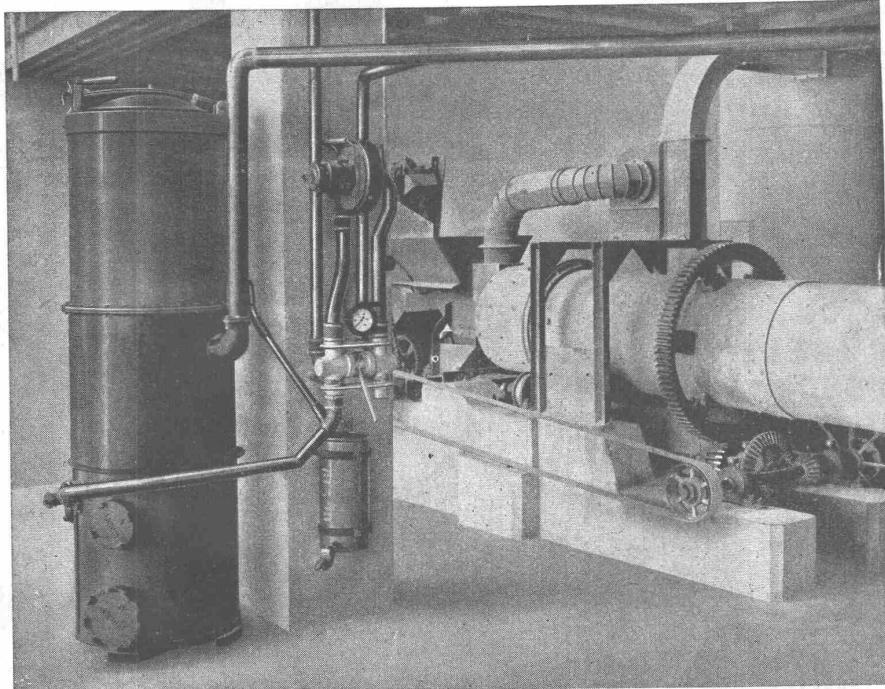
Rohrpost-Sender in der Kassenhalle eines Bankhauses

Überall, wo es erforderlich ist, Schriftstücke, Wechselgeld, Kassenschecks usw. sekundenschnell zu befördern, bringt der Einsatz einer Rohrpost Hilfe und Gewinn. Zahlreiche Botengänge werden vermieden und das Personal entlastet. Das bedeutet bei grösseren Entfernungen und oft sich wiederholenden Zustellungen eine wesentliche Zeitersparnis.

SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE AG  
ABT. SIEMENS & HALSKE  
LÖWENSTRASSE 35 - ZÜRICH

Zw. 8.04/2

## INDUSTRIE-GENERATOREN IGS



für {  
**Holz**  
**Holzkohle**  
**Torf**

mit dem bewährten **K-Gasbrenner**  
ergeben die beste Verbrennung bei  
grösster Wirtschaftlichkeit.

Zur Beheizung von:

**Schmiedeofen**  
**Glühöfen**  
**Trockenöfen**  
**Makadamdrehöfen usw.**

**Schutzgasanlagen**



Offerten für Generatoren- und komplettete Ofenanlagen durch

**Holzgasgeneratoren A.-G., Zürich**  
ZÜRICHBERGSTRASSE 77

TELEPHON 27360

# Die Seite der soliden Bauhandwerker

Nachstehende  
Firmen  
empfehlen  
sich den  
Herren  
Architekten:

## E. RUFER, Zürich 4

Kanzleistr. 117, Tel. 7 92 83

### Baugeschäft

Neubauten, Umbauten,  
Renovationen, Schutzzäume, Reparaturen etc.  
Unverbindliche Kostenvoranschläge  
Vorteilhafteste Berechnung

## Sämtliche Parkettarbeiten

durch **Gottfr. Reiser**

Parkettgeschäft, ZÜRICH 7  
Plattenstr. 70, Tel. 2 59 58



## J. GOTTHELF SCHNEIDER

*Baugeschäft*

UMBAUTEN RENOVATIONEN LUFTSCHUTZBAUTEN

Mimosenstr. 1 ZÜRICH 11

Tel. 3 23 91  
ZÜRICH 3

Tel. 6 96 06

## Beton-Fensterschutz „SPLIGA“

Splitter-, trümmer- und gassicher

Aeusserst einfacher Einbau

## BAUUNTERNEHMUNG

## DANIELI & SCHÄRER

Birmensdorferstr. 304

Tel. 3 23 91

ZÜRICH 3

Nur Fr. 11.50 kostet ein einfaches  
Feld unter dieser wirkungsvollen  
Rubrik. Anmeldungen an:

## MOSSE-ANNONCEN AG, ZÜRICH 1

Limmatquai 94

## E. O. KNECHT, Ing., Zürich 7

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47

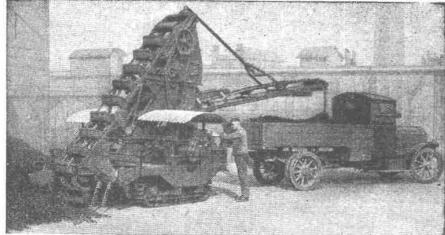
**Zentralheizungen**  
Sanitäre Anlagen

Chemische Holzbeizereien, Umbeizen  
aller Art, Polier- und Spritzverfahren  
Fachgemäss u. prompte Ausführung. Ja Referenzen

## JAKOB RÜEGG, ZÜRICH

Mühlebachstr. 20, Tel. 4 69 07

# Universal-Gurtförderer „Raco“



Die Einschaltung zuverlässig arbeitender Gurtförderer „RACO“, auf Raupenbänder laufender Becherwerksauflader oder anderer Fördergeräte, die wir als Spezialität liefern, vermag bei Steigerung der Leistungsfähigkeit die Transportkosten bedeutend zu reduzieren.

Prospekte und Offerten bereitwilligst durch

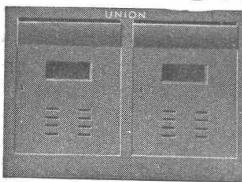
## ROBERT AEBI & CIE., A.G., ZÜRICH

Ingenieurbureau und Maschinenfabrik

Telephon 31.750

Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern

## BRIEKFÄSTEN gemäss Wunsch der Eidg. Postverwaltung



**KASSENSCHRÄNKE  
STAHLMÖBEL  
WERKZEUGSCHRÄNKE  
EINMAUERKASSEN etc.**

liefert in erstklassiger Ausführung

## Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich

Ausstellung und Verkauf: Löwenstr. 2 „Schmidhoff“  
Fabrik und Bureau: Albisriederstr. 257, Tel. 5 17 58  
Verlangen Sie Prospekt No. 80

## Zermatt

Hotels:

### SCHWEIZERHOF NATIONAL BELLEVUE

Neue Direktion W. Zimmermann

Unsere Devise: „Immer gleich gut“

Pauschalarrangements p. Woche ab:

### SCHWEIZERHOF NATIONAL BELLEVUE

Fr. 117.— Fr. 106.— Fr. 98.—



## G. PFENNINGER & CO.

Aegertenstrasse 8 - Telephon 7 11 10

## ZÜRICH

Das altbewährte Fachgeschäft

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of Employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegeld 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleistung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 247 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker.** Baldigst. Ostschweiz. S. 8. Mai.  
 271 **Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker.** Zürich. S. 15. Mai.  
 295 **Dipl. Elektro-Techniker ev. Maschinen-Techniker.** Ostschweiz. S. 22. Mai.  
 323 **Dipl. Maschinen-Techniker u. Dipl. Elektro-Techniker.** Schweiz. S. 5. Juni.  
 369 **Heizungs- od. Ventilations-Techniker,** mit Praxis in der Ausführung von Anlagen. Baldigst. Militärische Arbeiten bei ziviler Anstellung.  
 373 **Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker,** mit Praxis im Fahrleitungsbau. Sofort. Ca. 30 Jahre. Zürich.  
 375 **Heizungs-Techniker,** mit Kenntnissen in der Projektierung von sanitären Anlagen. Tilsit (Ostpreussen).  
 377 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker,** für Studien neuer Modelle von Klein-Präzisionsmaschinen. Zentralschweiz.  
 379 **Maschinen-Konstrukteur,** mit Technikum, für allgem. Maschinen- u. Apparatebau. Zürich.  
 383 **Maschinen-Techniker od. Elektro-Techniker,** zur Einarbeitung in Schiess-Technik. Baldigst. Zentralschweiz.  
 385 **Heizungs-Techniker,** für Zentralheizungsanlagen mit Kenntnissen der Sanitärbranche. französisch. Baldigst. Westschweiz.  
 387 **Techn. Angestellter,** für Betriebsbüro einer Eisenwarenfabrik. Baldigst. Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 212 **Vermessungs-Techniker.** Kt. Zürich. S. 27. Febr.

- 416 **Hochbau-Techniker.** Ostschweiz. S. 10. April.  
 460 **Vermessungs-Techniker od. Tiefbau-Techniker.** Graubünden. S. 17. April.  
 468 **Tiefbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Berner-Jura. S. 17. April.  
 544 **Tiefbau-Techniker,** für Stollenbau. Südschweiz. S. 8. Mai.  
 694 **Ingenieur-Agronom.** Zentralschweiz. S. 5. Juni.  
 7-4 **Dipl. Bau-Ingenieur ev. -Techniker;** ferner **Bau-Techniker.** Baldigst. Wallis. S. 5. Juni.  
 736 **Hochbau-Techniker.** Kt. Solothurn. S. 12. Juni.  
 756 **Vermessungs-Techniker ev. Geometer-Kandidat.** Kt. Wallis. S. 12. Juni.  
 7-8 **Kultur-Ingenieur od. -Techniker.** Innerschweiz. S. 12. Juni.  
 826 **Hochbau-Techniker,** mit Bauführerpraxis. Arch.-Bureau Zürich.  
 828 **Dipl. Bau-Ingenieur,** mit Praxis im allgem. Tiefbau u. Eisenbetonbau. Sofort. Zentralschweiz.  
 830 **Hochbau-Techniker,** als Bauführer für Hochbauten im Gebirge. Baldigst.; ferner: **Tiefbau-Techniker,** für Projektierung von Strassen, Kanalisationen u. Wasserversorgungen. Südschweiz.  
 832 **Hochbau-Techniker,** mit Praxis in Kostenvoranschlägen u. Planbearbeitung für Spital- u. Landhausbau. Sofort. Zentralschweiz.  
 834 **Bauführer,** mit Praxis. Sofort. Zürich.  
 836 **Hochbau-Techniker.** Sofort. Zentralschweiz.  
 838 **Bau-Ingenieure,** mit Praxis im Stollenbau, als Bauleiter. Sofort. Berner-Oberl.  
 840 **Eisenbeton-Techniker.** Sofort. Zürich.  
 842 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Zentralschweiz.  
 844 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Innerschweiz.  
 848 **Hochbau-Techniker,** mit Praxis im Holzbau. Sofort. Kt. Aargau.  
 852 **Hochbau-Techniker,** für Geschäft- u. Wohnhausbauten Sofort. Zentralschweiz.  
 854 **Bau-Ingenieur,** mit statischen Kenntnissen. Baldigst. Zürich.  
 856 **Tiefbau-Techniker,** mit Praxis in Geometerbüro od. **Vermessungs-Techniker,** mit Tiefbaupraxis, für Bureau u. Feld. Französ. Eintritt 1. Aug. Wallis.  
 862 **Tiefbau-Techniker ev. Praktikant** (stud. techn.), für Profilaufnahmen u. Bureau. Sofort. Innerschweiz.  
 864 **Bauführer,** bewandert in Bureau- u. Bauplatzarbeiten, gebirgstüchtig. Italienisch. Innerschweiz.

**Gemeinde Neuhausen am Rheinfall**

Die durch Rücktritt des bisherigen Amtsinhabers infolge Erreichung der Altersgrenze freiwerdende Stelle des

**GEMEINDE-INGENIEURS**  
(zugleich Bauverwalters)

wird zur Neubesetzung ausgeschrieben. Bewerber mit abgeschlossener technischer Bildung und praktischer Erfahrung im Strassen-, Kanalisations- und Hochbauwesen, sowie Eignung im Verwaltungsdienst sind eingeladen, ihre Anmeldungen unter Beilage des Studienausweises und der Zeugnisse über ihre bisherige Tätigkeit mit Photo bis zum 19. Juli 1943 an den **Gemeinderat Neuhausen am Rheinfall** einzureichen. Besoldung nach Reglement Fr. 7200.— bis Fr. 10000.— zuzüglich Teuerungszulagen. Der Beitritt in die Kantonale Pensionskasse ist obligatorisch. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Verlangen.

Stellenantritt nach Uebereinkunft anfangs Oktober oder November 1943.

Neuhausen am Rheinfall, den 26. Juni 1943.

DER GEMEINDERAT.

**Ab Lager zu verkaufen:**

Gut erhaltene nur wenig gebrauchte Drosselklappen, 1000 mm l.W., 3,5 atü, Fabrikat der L. von Roll'schen Eisenwerke Klus, wovon:

1 Stück für Handantrieb, 1 Stück mit Servomotor.

Zu besichtigen beim Löntschwerk Netstal.

Nordostschweiz. Kraftwerke A.-G., Baden.

**«FIX»**

Neueste, selbstansaugende Zentrifugal-Pumpe für universellen Gebrauch. Einseitig offenes Laufrad, durchwegs volle Durchgänge u. einfachste Ansaugvorrichtung gewährleisten grosse Betriebssicherheit.

Modelle mit l. W. Ø 25, 30, 50 bis zu einer Leistung von 300 lt/min. prompt ab Lager, grössere Pumpen kurzfristig lieferbar.

**Zu kaufen gesucht**

eine guterhaltene

**Brückenwaage**

Tragkraft 5 bis 10 t.

G. WELTI, KÜSNACHT - Zürich,  
Mosterei.

**S B C ZÜRICH**  
 Bauen? — Dann ein Gang durch die ständige Baufach-Ausstellung der Schweizer Baumuster-Centrale, Talstr. 9, Börsenblock.  
 Eintritt frei!  
 Tel. 7 38 26

**Drahtziegelgewebe**

5 m<sup>2</sup>

Der beste Putzmörtelträger, seit 50 Jahren bewährter, hochfeuerbeständiger Qualitätsbaustoff in eisen- und holzsparender Bauweise.

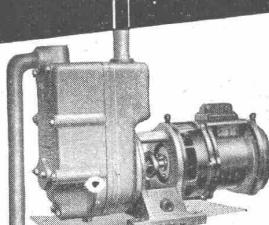
Weitere Bauspezialitäten:  
 Streckrabitz Drahtgeflechte, rohes Beton-Einlagegewebe, Dülo.

**SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK A.-G.**  
 LOTZWIL (Bern) Tel. 6 01 73

**Eine steuerfreie Kapitalanlage**

von unzerstörbarem Wert stellt die durch andauernde Reklame geschaffene Vertrauensreserve dar. Es bedeutet eine kluge Politik des Weitblicks, jetzt durch zielbewusstes Inserieren die Grundlage für den Geschäftserfolg von morgen zu legen. Durch die „SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG“ kommen Sie auf wirksame Weise an die massgebenden Persönlichkeiten der Bau- und Maschinenbranche heran.

MOSSE-ANNONCEN A.-G., Limmatquai 94, ZÜRICH 1.



**ZENTRIFUGAL-PUMPEN**  
 für Industrie- und Bauzwecke  
 Saughöhe bis 9 Meter ohne Bodenventil  
 Größte Betriebssicherheit

*Selbstansaugend*

**HÄNY & CIE PUMPENFABRIK MEILEN**  
 GEGRUNDET 1875



Standseilbahnen  
Förderwinden  
Schlittenaufzüge  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial

Giesserei Bern  
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.



hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschiff  
hohe Druckfestigkeit

**STEINZEUG**  
das beste Kanalisationsmaterial



Schweizer. Steinzeug - Röhren -  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach

**Ein halbes Jahrhundert Erfahrung**